

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN

SENDUNGS-NR: 31995793

21.05.2025 - 09:58

(VDA 4912)

BLATT 1/1

LIEFERANT -WERK: 0095  
-NUMMER: 91000733

EMPFÄNGER -WERK KUNDE: 100  
-NUMMER: 24466

ABLADESTELLE:

LAGERORT:

VERBRAUCHSSTELLE

VERSANDART: Autocarro

FRACHTFUEHRER: DHL EXEL Autom

-NUMMER: 99012014

SEND.-GEWICHT 24,00

Schaeffler SKALICA spol. s r.o.  
Ulica Dr. G. Schaefflera 1  
SK-909 01 SKALICA

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT				ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -MENGE	-NUMMER KUNDE			FUELLMENGE -NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION
50118903	M0144595	75	PZ	S /	Cuscinetto radiale a rulli	550004686001
21.05.2025	096015845-0000-10					
000010	VP: 1	TBA-520945	X	75,000	012794961-0000	
	VP: 1	TBA-500086	X	0,000	097550620-0000	
	VP: 1	TBA-500274	X		000984477-0000	
	VP: 7	TBA-520945	X		012794961-0000	

\*\*\*\*\* E N D E \*\*\*\*\*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 MAG 2025

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

*Lo 390502  
10/4048 P60*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *65*

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: *1*

Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

Data controllo: *22.5.25*

Firma: *a*

WE:

MENGENPRUEFUNG:

QUETEPRUEFUNG:

Schaeffler Skalica spol. s r. o. Dr. G. Schaefflera 1 909 01 Skalica  
DHL EXEL Automotive s.r.o.  
Neprevazka 153  
CZ-293 01 MLADA BOLESLAV



Loading list 88959558/12014  
22.05.2025 09:42:10  
Page 1

Seq. Bol.no.	Bol-ref. Package Package service agent	HU type	Weight	Dimension	Recipient Unloading point	Street Cnty-Postcode-City	Prepayment of charges Service type
1	31995720 <b>209291745</b>	TBA-500086	29,1 KG	806x606x773MM	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA SKALICA
2	31995793 <b>234057914</b>	TBA-500086	24,0 KG	806x606x500MM	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA SKALICA
3	31995927 <b>234058077</b>	TBA-500086	29,1 KG	806x606x500MM	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA SKALICA
4	31996083 <b>235251011</b>	TBA-500086	38,3 KG	806x606x773MM	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA SKALICA

End

Loading carrier 12014  
Means of transport.

The load is comprised of 4 Packages  
Gross load weight 120,5 KG

It is hereby affirmed, according to the best of our knowledge and judgment on the basis of our business practices and transactions which are verifiable in the area of the Community, that we have accepted the shipment(s) indicated above completely and in proper condition for the purpose of conveyance/shipping to the above-mentioned recipient in the remaining area of the Community / third country.

Name / Driver Date Time Driver signature

Name / Signature of loading personnel

22. MÁJ 2025





00040909587

## PREPRAVNÝ LIST

00040909587

BTS-ER-0036890



DÁTUM: 21/05/2025

<b>ODOSIELATEĽ (Meno, Adresa, Krajina)</b> SCHAEFFLER SKALICA SPOL. S R. O DR. SCHAEFFLERA 1  SK-909 01 SKALICA TEL: <b>IČ DPH</b> REF: Loadingcode : E-54370		<b>Funkcie:</b> <input type="checkbox"/> Čas. okno vyzdv. <input type="checkbox"/> Čas. okno doruč. <input type="checkbox"/> Plošina vyzdv. <input type="checkbox"/> Plošina doruč. <input type="checkbox"/> Colná zásiel. <input type="checkbox"/> FDD: <input type="checkbox"/> Avizácia doručenia <input type="checkbox"/> Doručenie do 12 <input type="checkbox"/> Doručenie do 10 <input type="checkbox"/> Dvojpodlažný prives		<b>TERMINÁL VYZDVIH. (Meno, Adresa, Krajina)</b>  BTS - DHL FREIGHT SLOVAKIA, SPOL. S R. O NA PANTOCH 18  SK-831 06 BRATISLAVA TEL:  FAX:  E-MAIL:	
<b>ADRESA VYZDVIH.</b> SCHAEFFLER SKALICA SPOL. S R. O DR. SCHAEFFLERA 1  SK-909 01 SKALICA		<b>POISTENIE PREPRAVY</b> <input type="checkbox"/> Áno <input checked="" type="checkbox"/> Nie HODN.                                      MENA		<b>DORUČOVACÍ TERMINÁL (Meno, Adresa, Krajina)</b> BRI - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DEI GLADIOLI, 18  IT-70026 MODUGNO TEL:  FAX:  E-MAIL:	
<b>PRÍJEMCA (Meno, Adresa, Krajina)</b> MAGNA VIA DEI CICLAMINI, 4  IT-70026 MODUGNO TEL: <b>IČ DPH IT</b> REF: M0153502 - M0144595 - M0144598 -		<b>KÓD PODMIENKY</b> <b>PRODUKT</b> EXW                                      ERI		E-MAIL:	
<b>ADRESA DORUČENIA</b> MAGNA VIA DEI CICLAMINI, 4  IT-70026 MODUGNO		<b>EKAER</b> <b>SENT</b>  <b>UIT Code:</b>		E-MAIL:	
<b>MNOŽSTVO A POPIS TOVARU</b> 4 PLZ - INDUSTRY PALLET EURO SIZE (NO POOLING) - spare parts			<b>HRUBÁ HM.</b> 141.0 kg	<b>CBM / LDM</b> 1.248 m3	<b>LWH(CM)</b> 80/60/65
<b>DODACIA POD.</b> EX WORKS	<b>Platba na dobierku</b>	<b>Hotovosť za prepravu</b>	<b>SPOLU HODN.</b>	<b>SPOLU HRUBÁ HM.</b> 141.0 kg	<b>TOTAL CBM / LDM</b> 1.248 m3
<b>DETAILY O NEBEZPEČNOM TOV.</b>					
<b>INŠTRUKCIE</b>			<b>Výmena.ELE</b>		
<b>NALOŽENIE U ODOSIEL.</b>  <b>DÁTUM:</b>  <b>ČAS</b>		<b>DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE</b> Podľa CMR musia byť dopravné škody uvedené na prepravnom liste (POD) pri doručení zásielky. Škody, ktoré nie sú viditeľné zvonka, by sa mali písomne □□ oznámiť zodpovednému terminálu EUROCONNECT do 7 dní od doručenia.		<b>DORUČENIE PRÍJEMCOVI</b>  <b>DÁTUM:</b>  <b>ČAS</b>	
<b>PEČIATKA A PODPIS ODOSIELATEĽA</b>  Schaeffler Skalica, spol. s r. o. Logistika - Expedícia 909 01 Skalica  21. 05. 2025		<b>MISSION 2050</b> <b>ZERO EMISSIONS</b> 		<b>PEČIATKA A PODPIS PRÍJEMCU</b>  <b>KUEHNE + NAGEL s.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  27 MAG 2025	
<b>PODPIS VODIČA</b>		<b>MENO PRÍJEMCU (tlačným písmom)</b>			

Kiráľ R. Prepravné podmienky pre zásielky DHL FREIGHT nájdete na: [www.dhl.com/sk-sk/home/freight/help-center-for-european-road-and-rail/useful-information-and-verified-services](http://www.dhl.com/sk-sk/home/freight/help-center-for-european-road-and-rail/useful-information-and-verified-services) con riserva di

<https://www.dhl.com/sk-sk/home/freight/help-center-for-european-road-and-rail/useful-information-and-verified-services> verificata su qualità e quantità

BTS-ER-0036890

4 Pa